



ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫПОЛНЕНИИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ДОГОВОРУ ЛИЗИНГА

.....
Имя, фамилия / название Лизингополучателя

.....
Персональный код / регистрационный №

.....
Декларированный адрес / юридический адрес

.....
Телефон

....., 202..... года
(место и время подготовки / подачи заявления)

№ лизингового договора

Желаю досрочно выкупить Объект Лизинга и полностью выполнить обязательства по Договору лизинга

Объект Лизинга
(марка, модель транспортного средства, VIN-код / описание оборудования)

Окончательный счет прошу выписать на имя Лизингополучателя

Окончательный счет прошу выписать на третье лицо, указанное Лизингополучателем *:

.....
(имя, фамилия, персональный код физического лица / название, единый регистрационный № юридического лица)

.....
(адрес декларированного места жительства физического лица / юридический адрес юридического лица)

**ООО „Citadele lizings un faktoringis“ оставляет за собой право отказать в составлении окончательного счета на указанное в заявлении третье лицо. Выписывая окончательный счет на третье лицо, после выполнения обязательств Лизингополучателя по Договору лизинга, право собственности на Объект Лизинга в соответствии с актом приема-передачи права собственности на Объект Лизинга, который подписывают Лизингодатель и указанное Лизингополучателем в заявлении третье лицо, передаются указанному в заявлении третьему лицу. Если Объект Лизинга – регистрируемый объект в “Дирекции безопасности дорожного движения” (ДБДД), после выполнения всех обязательств Лизингополучателя по Договору лизинга, ООО “Citadele lizings un faktoringis” делает электронную отметку об отчуждении в регистре транспортных средств и их водителей ДБДД, и отдельный акт приема-передачи прав на имущество не составляется. Приобретателю Объекта Лизинга в течение 5 (пяти) рабочих дней после выполнения отметки об отчуждении необходимо перерегистрировать права собственности в ДБДД.*

Окончательный счет прошу выслать:

Лизингополучателю **Указанному в заявлении третьему лицу**

по эл. почте

Прошу передать права собственности на Объект Лизинга (в том числе сделать отметку о передаче в собственность Объекта Лизинга) в государственном регистре:**

Лизингополучателю

Третьему лицу:
(имя, фамилия, персональный код физического лица, декларированный адрес / название, единый регистрационный № юридического лица, юридический адрес)

**** за услугу взимается плата (если такая установлена в соответствии с прейскурантом цен на платные услуги государственного регистра), которая включается в окончательный счет**

Пояснение происхождения денежных средств указанного в заявлении третьего лица, предназначенных для уплаты суммы Лизинга (заполняет третье лицо, если сумма сделки превышает 15 000.00 EUR, к заявлению необходимо приложить документ, подтверждающий происхождение денежных средств):

Сделка купли-продажи наследство дивиденды заём дарение

другое Если Вы отметили вариант „другое“, пожалуйста, укажите детальное объяснение

Внимание!

Акт приема-передачи прав на Объект Лизинга и/или накладная на передачу Объекта Лизинга подготавливаются после исполнения всех обязательств, указанных в Договоре лизинга. Чтобы убедиться, что документы подготовлены, просим перед приездом позвонить по телефону 67778777.

Если, заключая Договор лизинга, Лизингополучатель (юридическое лицо) получил счет-фактуру и в случае выкупа Объекта Лизинга окончательный счет выписывается на третье лицо, вместе с этим заявлением необходимо подать выписанную Лизингополучателем счет-фактуру о возврате Объекта Лизинга, сумма в счете должна совпадать с остатком по обязательствам, которые следуют из Договора Лизинга согласно с данными бухгалтерского учета Лизингодателя.

Подписывая это заявление, Лизингополучатель подтверждает, что:

- проинформирован, что подача этого заявления Лизингодателю не освобождает Лизингополучателя от исполнения указанных в Договоре лизинга обязательств, т.е. в случае, если третье лицо, на имя которого согласно этому заявлению выписан окончательный счет, его не оплатит в указанный в счете срок, Лизингополучатель должен продолжать выполнять обязательства по Договору лизинга согласно условиям Договора лизинга;
- после того, когда Лизингополучатель полностью выполнит обязательства по Договору лизинга, права собственности на Объект Лизинга будут переданы указанному в данном заявлении третьему лицу;
- обязуется возместить Лизингодателю все платежи, которые Лизингодатель произвел покупателю Объекта Лизинга, если после передачи Объекта Лизинга покупателем тот подал заявку Лизингодателю в связи с недостатками (дефектами) Объекта Лизинга.

Подписывая это заявление, третье лицо подтверждает, что:

- ознакомился с визуальным и техническим состоянием Объекта Лизинга, и он полностью отвечает его требованиям;
- согласен с тем, что указано в заявлении, и хочет купить Объект Лизинга согласно подготовленному ООО „Citadele lizings un faktoringis“ счету и полностью уплатить сумму Лизинга, а также обязуется самостоятельно и за свои средства перенять Объект Лизинга от Лизингополучателя.

.....
Имя, фамилия, подпись Лизингополучателя (его представителя)

.....
Имя, фамилия, подпись третьего лица (его представителя)

ООО "Citadele lizings un faktoringis"
Рег. номер 50003760921

Адрес:
Пл. Републикас 2А, Рига LV-1010, Латвия

Эл. почта: lizings@citadele.lv
www.citadele.lv
Телефон: +371 27898545